If you paid for this crappy scanalation, you have been ripped off. Please do not remove this credits page! Please, please support the author by buying their work when it (hopefully!) becomes available in your area.

HELLO! I AM DRAGONEE, THE SOLE "EMPLOYEE" OF RAIN BOOTS & CO. I LOVE THIS MANGA, AND I HOPE YOU DO TOO!

You liked it too? Spread the word! For more updates (or to just say "Hi"), visit me at:

@RBCScans
rainbootsscans.tumblr.com
or
rainbootsandco.blogspot.com

TRANSLATION BY MYRRE, AND I DID THE REST!

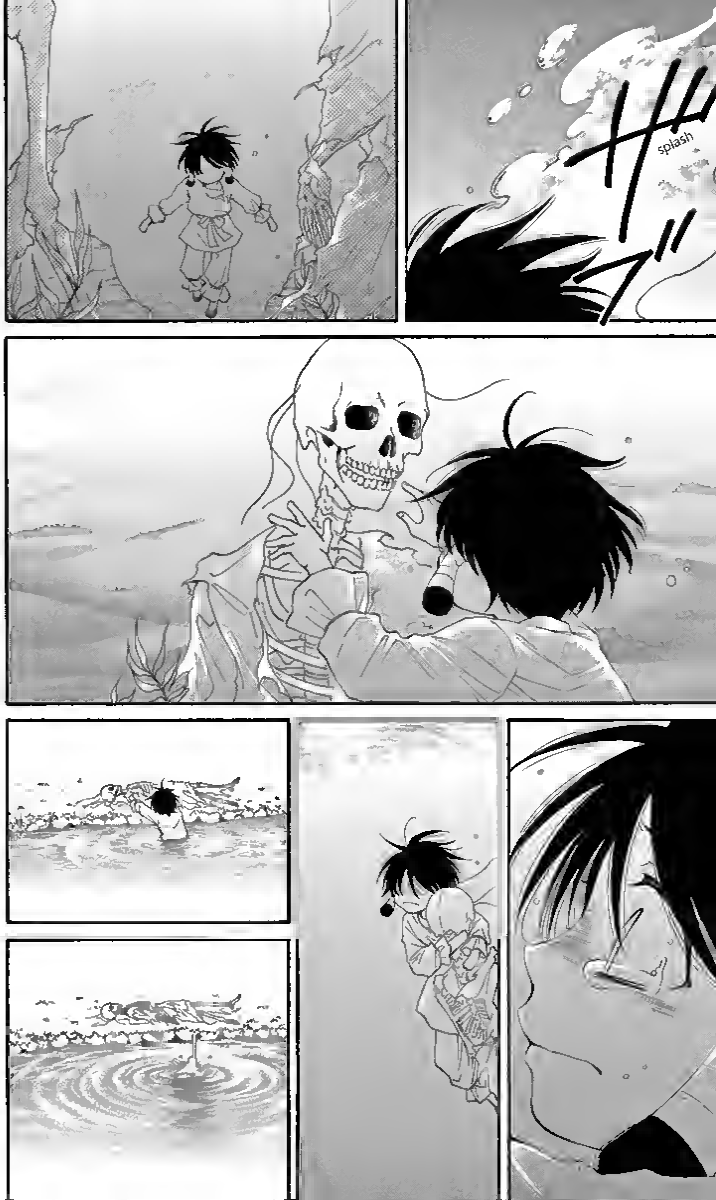
Chapter
第3話

"Will you also take a look?"

Asahi...
Splash

cough
cough

はっ
はっ
はっ
cough
splash
SFX. HAH HAH. HAH. HAH. HAH HAH HAH. HAH. HAH....
はっ
はっ
はっ...
the corpses of the people who were sacrificed to the water god in the past...
はっ
Those were.
はっ...
Asahi!


splash

はっ
はっ
はっ
SFX HAH, HAH, HAH
SFX HAH, HAH
はっ
はっ
cough cough
ゲホッ
ゲホッ
he-ek he-ek...
herk... gluaaa agh...
...I can't breathe.
Even though I'm no longer in the water...

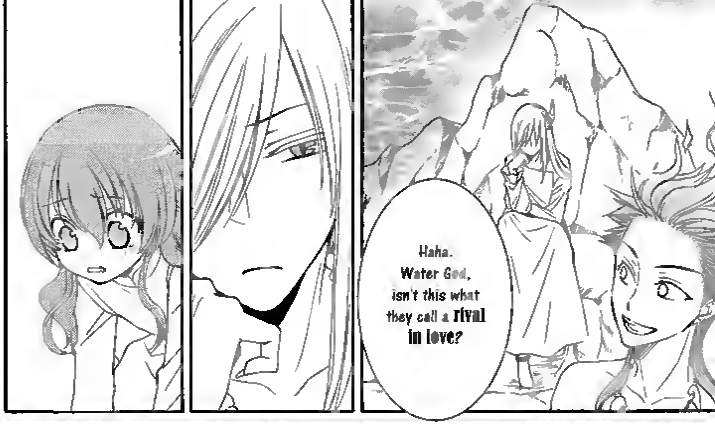
It's like I'm drowning
in feelings of guilt.
...I'm sorry...

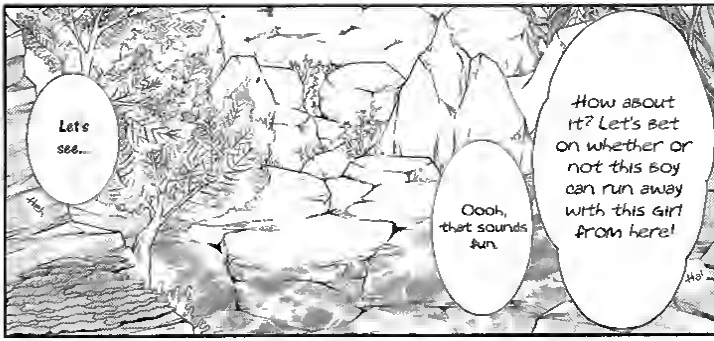
I must not...
crunch
scritch
...Look away.
crack
There's no way I will be forgiven
for such a thing.
This is...a result of our actions.
crunch
sniff

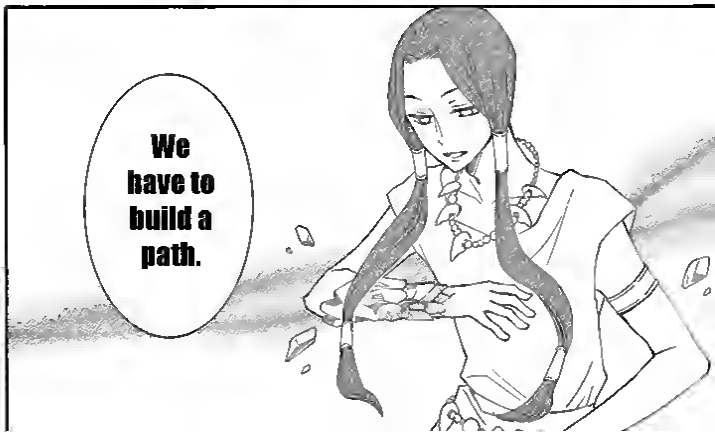
He took her body.

The god also valued that beautiful appearance of Asahi's.

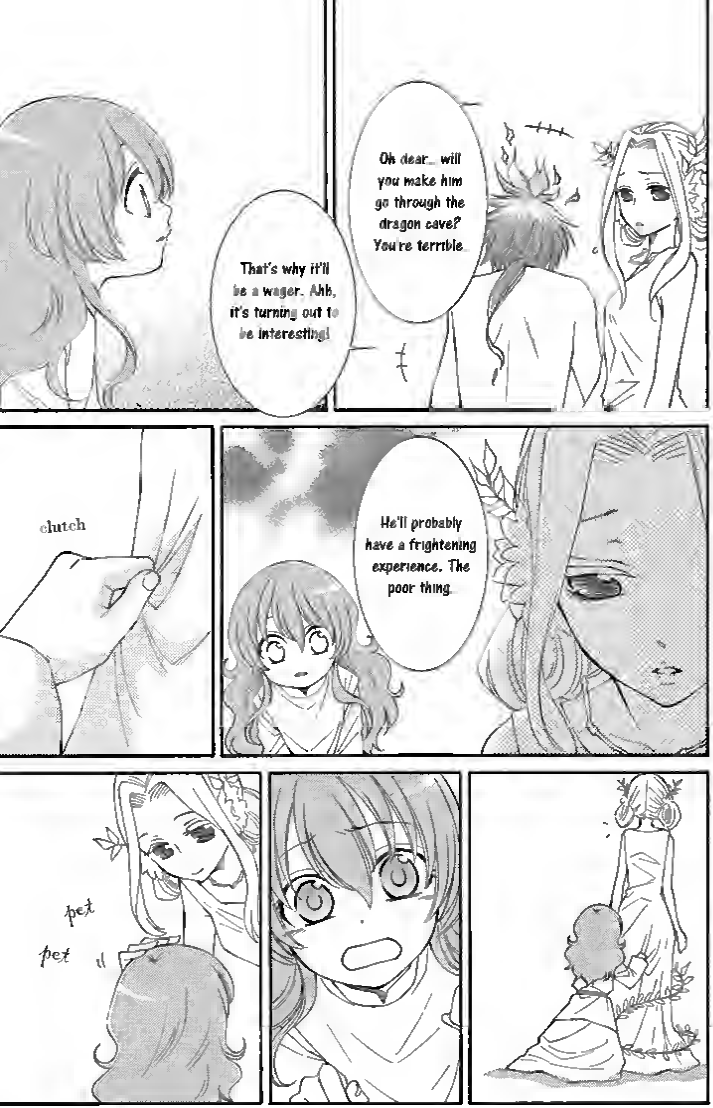
Subaru...
Isn't he a brave boy?
He probably wants to bring this girl back.
Ohhh, it's a human who isn't scared to trespass into a god's region.


Haha.
Water God,
isn't this what
they call a rival
in love?

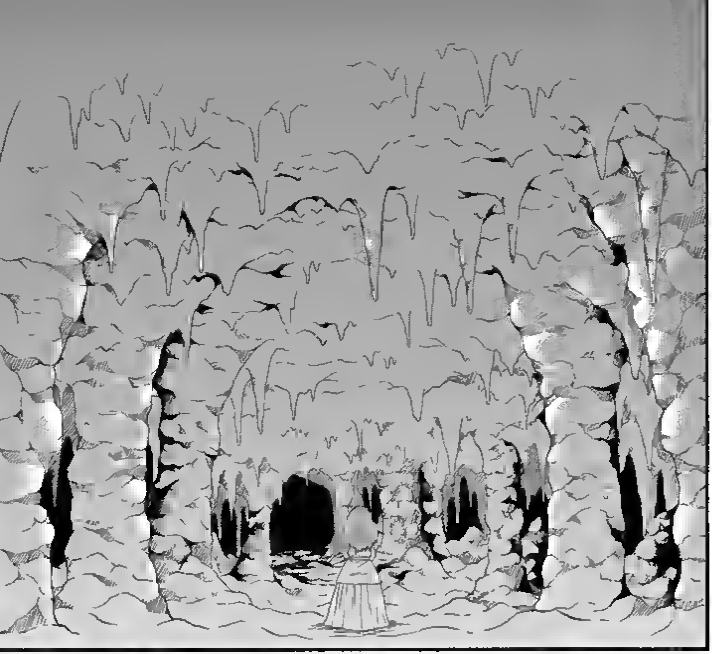

Let's
see...
Hmm.
Oooh,
that sounds
fun.
How about
it? Let's bet
on whether or
not this boy
can run away
with this Girl
from here!
Ha!


We
have to
build a
path.

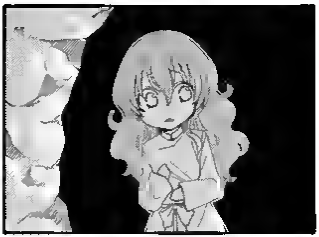
Hey,
it would be unfair to arbitrarily confine her in a place where he can't even enter, right?
What are you doing? Don't just do your own thing without asking.
Hmph...
Either way, it's pointless. I don't intend to let that boy take the girl out.
Then I'll use a trick too.


That's why it'll be a wager. Ahh, it's turning out to be interesting!
Oh dear... will you make him go through the dragon cave? You're terrible.
clutch
He'll probably have a frightening experience. The poor thing.
pet
pet

Go straight and look.
Hm? The exit?
shake shake
thud
ばたっ
run
だっ

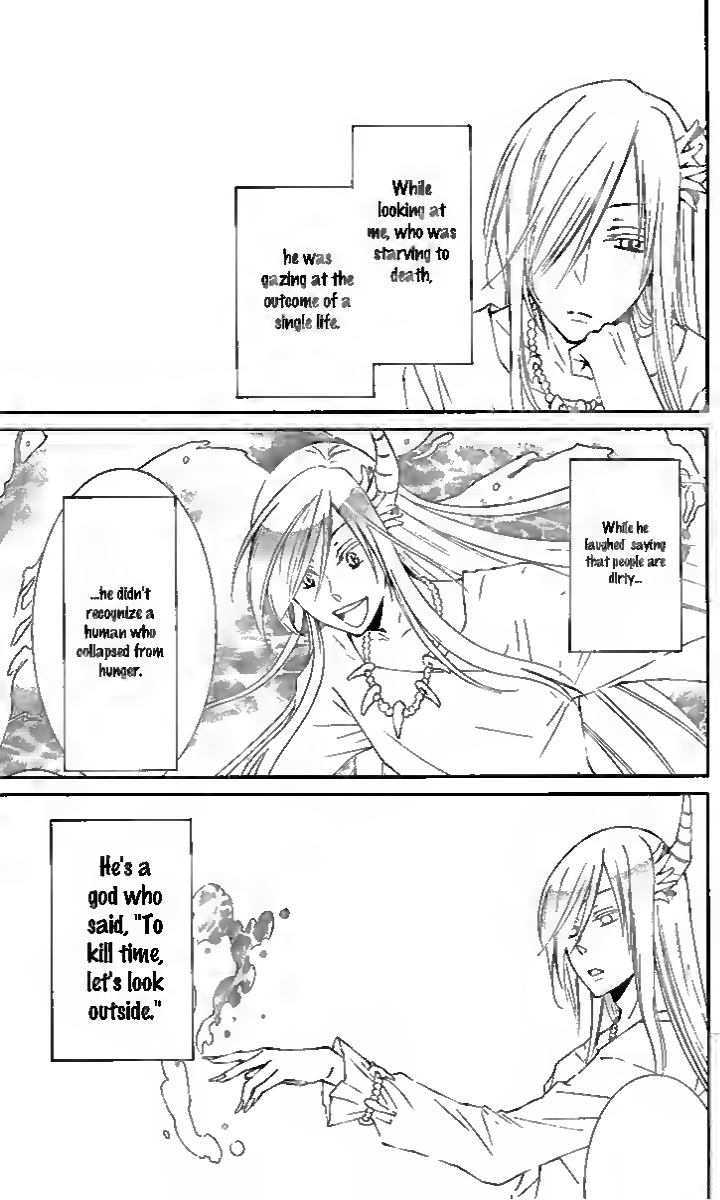


ヒラ…
flut o
SURPRISE
ビクッ



ヒラ…
flutter

It was frightening.
It was absolutely frightening
That god was...


While looking at me, who was starving to death,
he was gazing at the outcome of a single life.
While he laughed saying that people are dirty...
...he didn't recognize a human who collapsed from hunger.
He's a god who said, "To kill time, let's look outside."

...was free time to him.
The situation in which I was dying at his feet...
That's why..
...this world was truly frightening
To me, who was loved and protected by my kind parents...
Asahi!

Asahi...
Just how reassuring was Subaru's outstretched hand?
Asahi...?

ぐいっ
tug tug
ぐいっ
flutter
ヒラヒラ
ぴくっ
It's alright now.
Let's leave this place together.

It's dark, so be careful.

suddenly
ばっ
...How pitiful...

They both see each other as monsters.
It must be scary.
I wonder how it will turn out.
ナニヲ

Asahi...!
Grab
Asahi...
realize
Hm?

...It's that god's actions...!
"I'll use a trick."
"He'll probably have a scary experience."
How do I appear...
...to Subaru?
Subaru... It's Subaru, right?

Subaru...
My voice won't come out.
Please,
please...
Don't let go of my hand...
Don't leave me here!

squeeze

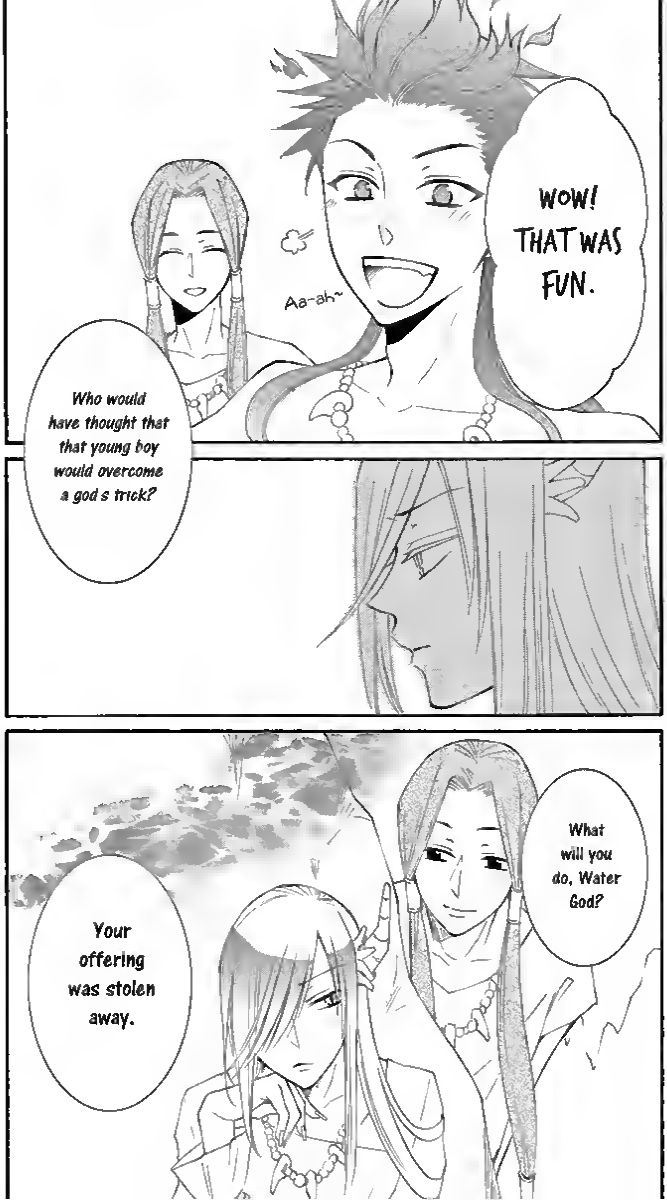
HOW SURPRISING! THEY'RE NOT LETTING GO OF EACH OTHER'S HANDS!

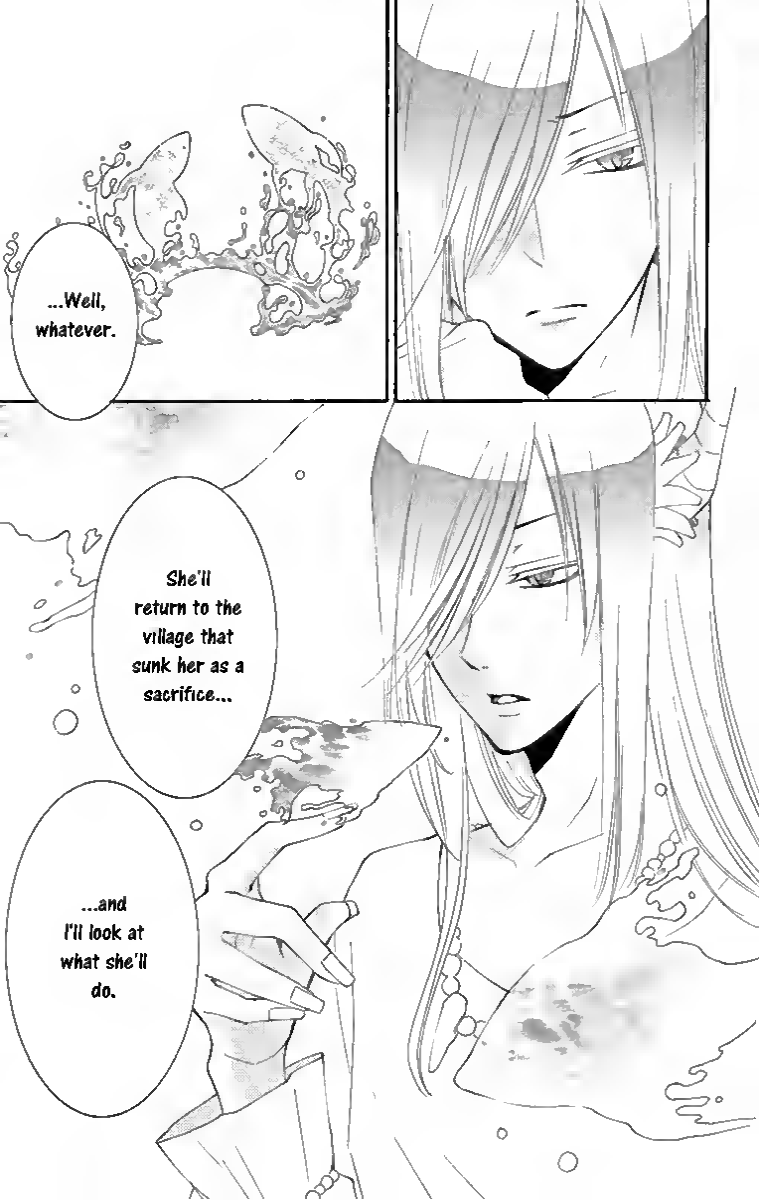
Asahi...

Uu...
waaaaaaah

Even if you...
...were to end up with a pitiful appearance
like those people...
...I must not look away, so...

That's why I didn't let go of your hand.


WOW! THAT WAS FUN.
Aa-ah~
Who would have thought that that young boy would overcome a god s trick?
What will you do, Water God?
Your offering was stolen away.


...Well, whatever.
She'll return to the village that sunk her as a sacrifice...
...and I'll look at what she'll do.